



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA
KOMUNA VUSHTRRI – OPSTINA VUCITRN



Drejtoria Komunale për Prokurim Publik
VU644 – 19 – 7222 – 1-2-1/C221
14 Nr. 1336/19
Dt. 04.12.2019

KONTRATË FURNIZIMI

Palët kontraktuese :

1. Komuna e Vushtrrisë, si autoritet kontraktues, të cilën e përfaqëson : **Saranda Cakaj – Drejtoreshë e Drejtorisë Komunale për Prokurim Publik** (në tekstin e mëtejshëm **PORORSITËSI**) , dhe
2. “ **Agrovin “sh.p.k.** me seli në Vushtrri, me **NRB: 70472633 e NRF : 600260830**, të cilën e përfaqëson z. **Valon Kasumi**, në tekstin e mëtejshëm: **FURNIZUESI**

, janë pajtuar të lidhin këtë kontratë publike kornizë, për furnizime dhe/ ose shërbime, si vijon:

Furnizimi me makina për lëvrimin e kopshteve, me numër identifikues:

Prokurimi Nr.	VU644	1	9	72	2	2	1	2	1
Prokurimi Nr.	644	1	9	1	1	6	1	2	1

Neni 1 Lënda

- 1.1 Lënda e kontratës është ekzekutimi i furnizimeve dhe shërbimeve nga ana e Kontraktuesit, si vijon : **Furnizimi m10 (dhjetë) makina për lëvrimin e kopshteve, për nevoja të fermerëve – familjeve bujqësore të Komunës së Vushtrrisë** , sipas dokumentacionit standard dhe Specifikimit Teknik të ofertës me nr. Referues : 644-19-116-121.

Neni 2 Kushtet e dërgesës

- 2.1 Afati kohor për dorëzim do të jetë: **20 (njëzetë) ditë kalendarike nga data e nesërme pas nënshkrimit të kontratës.**
- 2.2 Vendi i dorëzimit të furnizimit do të jetë si vijon : Inspektimi i cilësisë dhe sasisë së mallit do të bëhet nga Komisionit të Pranimit të Mallit – Pajisjeve, i emëruar enkas nga ana e Zyrtarit Kryesor Administrativ të Autoritetit Kontraktues, në momentin e dorëzimit të pajisjeve – makinave që janë lëndë e kësaj kontrate. Asnjë furnizim i mallit respektivisht asnjë ekzekutim i shërbimeve nuk do të konsiderohet valid dhe i pranuar, deri sa nuk konfirmohet cilësia dhe sasia, nga ana e Komisionit të Pranimit të Mallit – Pajisjeve të Autoritetit Kontraktues.

- 2.3 Furnizuesi merr për obligim dhe pajtohet që secilën pajisje ta dërgoi – transportoi, me shpenzime dhe mjet transporti të tija, deri te vendbanimi i përfituesit, sipas regjistrit të përfituesve të aprovuar nga Njësia Kërkuese – Shpenzuese. Njëherit Furnizuesi merr për obligim që secilit fermer përfitues të pajisjes ti ofroi shërbime të aftësisimit dhe informimit të mjaftueshme lidhur me mënyrën e përdorimit dhe funksionimin e pajisjes së pranuar.
- 2.3 Inkotermi i zbatueshëm do të jetë DDP¹ (Dërgesat e Detyrës të Paguara).
- 2.4 Garancioni për cilësinë e paisjeve do të jetë përgjegjësi e Furnizuesit. Afati i garancionit fillon nga data e pranim – dorëzimit të paisjeve dhe përfundon në një afat prej minimum 12 muajve.
- 2.5 Furnizuesi duhet të dorëzojë një certifikatë të origjinës së furnizimeve, më së voni atëherë kur e fillon dorëzimin - pranimin e përkohshëm të furnizimeve. Mosveprimi sipas këtij kushti mund të ketë si rezultat ndërprerjen e kontratës.

Neni 3 Çmimi

- 3.1 Çmimi total i furnizimeve duhet të jetë: **9.470,00 € (nëntë mijatë e riqindeshtat dhjetë/00€)**.
- 3.2 Çmimi i përmendur në Nenin 3.1 më sipër është i prerë, nuk do të nënshtrohet ndryshimeve dhe, është e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Furnizuesit sipas kontratës.
- 3.3 Pagesat do të bëhen në pajtim me Kushtet e përgjithshme dhe/ose të Veçanta të kontratës, respektivisht pas Pranimit të paisjeve nga ana e Komisionit për Pranim të Mallit të Autoritetit Kontraktues.

Neni 4 Rendi i përparësisë i dokumenteve të kontratës

4.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- (a) Marrëveshja e kontratës;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Kontraktuesit, duke përfshirë edhe Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta financiare (Paramasa dhe Paralogaria);
- (f) Plani për menaxhimin e kontratës;
- (g) Procesverbali i mbledhjes së informatave/vizitës së vendit
- (h) Dhe dokumente tjera të cilat vlerësohen të nevojshme të jenë pjesë e kësaj kontrate.

4.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

Neni 5 Komunikimet

¹⁷ DDP – Dërgesat e Detyrës të Paguara – Incoterms 2010 Dhoma Ndërkombëtare e Tregtisë.

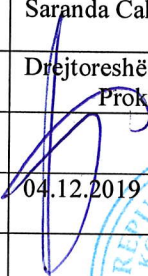

5.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Kontraktuesit nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht. Komunikimet për Autoritetin Kontraktues mund të adresohen Autoritetit Kontraktues ose Menaxherit të Projektit i emëruar në Kushtet e Veçanta të Kontratës.

5.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

5.3 Kudo në kontratë parashikohet për dhënien e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftim të tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njofton", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të interpretohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendim i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.

5.4 Kjo kontratë është e përgatitur në gjuhën shqipe² në tri origjinale, dy prej të cilave janë për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinale për Kontraktuesin.

Për Autoritetin Kontraktues:

Emri:	Saranda Cakaj
Pozita:	Drejtoreshë e Drejtorisë për Prokurim Publik
Nënshkrimi:	
Data:	04.12.2019
Vula:	

Për Kontraktuesin - Furnizuesin:

Emri:	Valon Kasumi
Pozita:	Përfaqësues i: "Agrovin" sh.p.k. - Vushtrri
Nënshkrimi:	
Data:	04.12.2019
Vula:	

² Gjuha do të jetë gjuha e shfrytëzuar nga tenderuesit në këtë tender.

PJESA III E KONTRATES kushtet e veçanta

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

Kushtet e Përgjithshme të Kontratës		Amandamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK
Përshkrimi i nenit	Nr. Nenit	
Ligji i zbatueshëm dhe gjuha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksioni do të jetë Gjykata Themelore në Prishtinë - Departamenti për Çështje Ekonomike.
	2.2	Gjuha e përdorur do të jetë : gjuhët në përdorim zyrtarë.
Siguria e ekzekutimit	9.1	Shuma e Sigurisë së ekzekutimit është : 10 % e çmimit total të kontratës, nga një Bankë e licencuar nga Banka Qendrore e Kosovës. Afatit i depozitimit të Sigurimit të Ekzekutimit 50 ditë kalendarike pas afatit të fundit të kohëzgjatjes së Kontratës.
Sigurimi	10.1	Sigurimi i ofertës N/A
Programi i ekzekutimit	11	Menjëherë pas nënshkrimit të kontratës, furnizimet duhen përfunduar në një afat jo më gjatë se 15 ditë kalendarike nga data e nënshkrimit të kontratës.
Tatimet dhe marrëveshjet doganore	12.1	Gjitha detyrimet doganore dhe tatimore sipas ligjeve në fuqi në Republikën e Kosovës, bien në barrë të Op.Ek. - Kontraktuesit
Patentat dhe licencat	13.1	
Cilësia e furnizimeve	18.2	Pranimi paraprak është i nevojshëm dhe do të kryhet nga ana e Komisionit të Pranimit të Mallit – Pajisjeve.
Inspektimi dhe testimi	19.2	Inspektimi i cilësisë dhe sasisë së mallit do të bëhet në momentin e dorëzimit që janë lëndë e kësaj kontrate, nga Komisioni I Pranimit të Mallrave – Pajisjeve, i emëruar enkas nga ana e Zyrtarit Kryesor Administrativ të Autoritetit Kontraktues. Asnjë furnizim i mallit respektivisht asnjë ekzekutim i shërbimeve nuk do të konsiderohet valid dhe i pranuar, deri sa nuk konfirmohet cilësia dhe sasia, nga ana e Komisionit të Pranimit të Mallrave – makinave/Pajisjeve të

Numri i Prokurimit: VU644-19-7222-1-2-1 – Titulli **Furnizim me makina për lëvrimin e kopshteve (faza e II-të)**

		Autoritetit Kontraktues.
Pagesa	20.1	Sipas Raportit të prezantuar – dorëzuar nga Menaxheri i Projektit dhe Komisioni i Pranimit të mallit, pagesa do të kryhet në afate sa më të shurtër kohor dhe jo më gjatë se 30 ditë nga data e pranimit të faturës.
Dorëzimi	21.3	Dorëzimi konsiderohet i përfunduar pas pranimit dhe konfirmimit të cilësisë së furnizimeve dhe / ose shërbimeve të pranuar Komisioni për pranim të mallrave dhe shërbimeve. Furnizuesi – Kontraktuesi merr për obligim që pas pranimit të pajisjeve të bëjë trajnimin dhe aftësimin e fermerëve (përfituesve) për mënyrën e përdorimit dhe funksionimin e pajisjes, nga stafi i tij profesional dhe i certifikuar.
Obligimet e garancionit	24.1	Deklaratë garantuese për 12 muaj (1 vit) nga data e pranimit të mallit.
	24.5	
Shërbimet pas shitjes	25.1	Furnizuesi duhet të siguroj Kontraktuesin se malli i dorëzuar – pranuar si dhe ekzekutimi i shërbimeve të porositura, nën konditat e ruajtjes dhe përdorimit në kushte dhe kondita të pranuar, do të ketë cilësi të pranueshme për një periudhë kohore prej së paku 12 muaj. Në rast dështimi të mallit të pranuar Kontraktuesi merr për obligim që, me shpenzime të tija dhe pa asnjë kompesim nga Autoriteti Kontraktues, të bëjë ndrrimin mallit – pajisjes së pranuar.
Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjes	31.2	Komisioni për Ndërmjetësim në kuadër të Ministrisë së Drejtësisë
Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore	32.1	Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet Gjykatës Themelore në Prishtinë - Departamenti për Çështje Ekonomike.

Aneksi 1 SPECIFIKIMET TEKNIKE TË DETYRUESHME

Nr.	Përshkrimi i pozicioneve	Njësia Matëse	Sasia
1	Frezë për traktor	Copë	10

Specifikimi teknik i frezës për traktorë

Gjerësia e punës minimum 160 cm

Numri i brisqeve minimum 36

Thellësia e punës 12-18 cm

Rendet e brisqeve minimum 6 copë

Numri rrotullues i kordonit 540 RPM

Numri rrotullues i brisqeve 210 RPM

Operimi me kordon

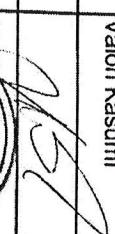
Freza te jetë e pajisur me kordon

Pesha minimum 400kg.

Nr. i prokurimit: 644-19-116-121 Titulli: Furnizimi me makina per levrimin e kopshteve faza e II-te

Shënim1: Te përshkrimi i gmimeve duhet plotësuar vetëm kolonen E
Çmimin duhet ta shkruani vetëm me dy decimale pas presjes dhjetore.

Nr.	Përshkrimi i pozicioneve	Njësia Matëse	Sasia	Çmimi për njësi	Totali (me TVSH)-€	Shënim i operatorit ekonomik (origjina e produktit)
1	Frezë për traktor	Copë	10	947.00	9,470.00	Polonia
TOTALI PËRGJITHSHEM:					9,470.00	

IDENTIFIKIMI I OPERATORIT EKONOMIK (OE)	
EMRI I OE:	Agrovin shtpk
EMRI DHE MBIEMRI I PËRFAQËSUESIT TË OE:	Valon Kasumi
NËNSHKRIMI:	
DATA:	15.10.2019 ^g .K.
VULA:	